



FIRMADO POR

EL SECRETARIO
JOSE EDUARDO LLAVATA GASCON
28/12/2020

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE QUART DE POBLET I LA FUNDACIÓ ESCOLA VALENCIANA PER A L'ASSESSORAMENT I L'ELABORACIÓ DE PROJECTES I MATERIALS DE PROMOCIÓ I ÚS SOCIAL DEL VALENCIÀ - 2020

REUNITS

D'una part, **Carmen Martínez Ramírez, Alcaldessa de l'Ajuntament de Quart de Poblet**, amb domicili social en Quart de Poblet, Plaça País Valencià núm.1 i CIF P4610400F.

I d'una altra, el Sr. Natxo Badenes i Franchi, president de la Fundació Escola Valenciana, amb domicili social en Benimaclet, C/ Josep Grollo nº 91, C.P. 46025 (València), amb CIF número G98108442 i inscrita en el Registre d'Associacions de València amb el número 505 (v).

Tots ells tenen plena capacitat per a formalitzar el present conveni, la finalitat del qual és la col·laboració mútua en el desenvolupament de les activitats de l'any 2020, i

EXPOSEN:

a) Que des de l'any 1986 diverses associacions de pares, mares i mestres començaren a treballar per promocionar l'ensenyament en valencià, i que aquestes associacions el 17 de juny de 1990 es constitueixen en Escola Valenciana, com una federació d'associacions vinculades a l'àmbit de l'ensenyament en el territori del País Valencià.

b) Que la Fundació Escola Valenciana té com a principals objectius promocionar i coordinar l'ensenyament, progressista i en valencià en tots els nivells; defensar, promoure i escampar el camp d'acció dels centres que imparteixen l'ensenyament en valencià i facilitar la iniciativa de noves experiències en aquest camp; promoure activitats culturals i lúdiques relacionades amb l'ensenyament i altres àmbits d'ús de la llengua; potenciar la coordinació del professorat; treballar per la normalització plena del valencià en els estaments privats i oficials, i als mitjans de comunicació, etc.

c) Que les activitats organitzades per la Fundació Escola Valenciana han tingut i tenen un gran ressò i reconeixement social i una acreditada absència de conflictivitat en les seues accions en defensa de promoció del valencià.

d) Que des de l'any 1989, la Fundació Escola Valenciana ha treballat amb els esmenats objectius a la comarca de **l'Horta Sud**.

e) Que és intenció de l'Ajuntament de Quart de Poblet, col·laborar amb les activitats de la Fundació Escola Valenciana. Que d'acord amb la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE 18/11/03) i donat l'interés públic del projecte, l'Ajuntament té prevista aquesta col·laboració amb la Fundació Escola Valenciana dins del Pla Estratègic de Subvencions de l'any 2020 aprovat pel Ple en data 3 de desembre de 2019, i inclòs al pressupost municipal de l'any 2020, aprovat pel Ple en data 3 de desembre de 2019.



FIRMADO POR

LA ALCALDESA
CARMEN MARTÍNEZ RAMÍREZ
28/12/2020



FIRMADO POR

FUNDACIÓ ESCOLA VALENCIANA DE LA C.V.
29/12/2020





FIRMADO POR

EL SECRETARIO
JOSE EDUARDO LLAVATA GASCON
28/12/2020

En atenció a les consideracions precedents, les dues parts **ACORDEN** subscriure el present conveni, d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objecte del conveni

L'objecte del present conveni és determinar el marc en el qual la Fundació Escola Valenciana desenvoluparà els projectes i activitats relacionades amb la promoció i l'ús del valencià en els àmbits educatius i de prestigi social, com també establir la contribució econòmica de l'Ajuntament de Quart de Poblet, en el finançament total o parcial de la producció i promoció de les activitats esmentades i materials relacionats amb la promoció del valencià en els àmbits educatius i de prestigi social organitzades per la Fundació Escola Valenciana, i que s'annexen en l'Addenda 1 d'aquest Conveni.

Segona. Objectius de la Fundació Escola Valenciana i línies d'actuació

En el marc d'aquest conveni l'Ajuntament de Quart de Poblet, amb la Fundació Escola Valenciana pacten els objectius i línies d'actuació següents:

1. **Fundació Escola Valenciana** promourà un increment en les matriculacions dels programes plurilingües d'ensenyament del valencià, mitjançant campanyes i activitats de promoció i prestigi de la llengua.
2. **Fundació Escola Valenciana** ampliarà la seua oferta de creació de material docent (Àlbum, Tallers de Cultura Popular, Devedeteca, etc.). La finalitat d'aquesta col·laboració serà la difusió del debat acadèmic i cultural produït en les seues activitats envers l'alumnat i especialistes d'altres àmbits educatius que no hagen pogut assistir als congressos d'Escola Valenciana.
3. **Fundació Escola Valenciana** treballarà de manera prioritària amb els sectors socials on el valencià s'hi veu menys afavorit (atenent amb especial atenció les persones novingudes dins l'àmbit escolar) i en els territoris on la presència del valencià és més reduïda.
4. **Fundació Escola Valenciana** organitzarà tot un seguit d'activitats d'oci i temps lliure (Cinema a l'Escola, la Gira, la Nit d'Escola Valenciana, etc.) per tal de donar continuïtat als objectius de l'entitat, en els àmbits culturals i pedagògics que es creguin necessaris.
5. **Fundació Escola Valenciana** vetllarà perquè en les seues activitats i seminaris hi haja un increment de la presència del valencià en les noves tecnologies i xarxes socials.
6. **Fundació Escola Valenciana** inclourà el logotip de l'AJUNTAMENT DE QUART DE POBLET en la web www.escolavalenciana.org/ajuntaments en la secció Ajuntaments pel valencià .

En cas que el projecte o activitat siga divulgat a través de fullets, cartells, enares, pàgines web, presentacions o qualsevol altre suport de publicitat impresa, audiovisual o telemàtica, haurà d'incloure's el logotip de l'Ajuntament definit en la imatge corporativa, que serà facilitat pel propi consistori a l'entitat. Els colors del logotip corporatiu són el gris Pantone 431 i el granat Pantone 490. El logotip haurà de tindre la mateixa grandària que el de l'associació.

Página 2 de 5



FIRMADO POR

LA ALCALDESA
CARMEN MARTINEZ RAMIREZ
28/12/2020



FIRMADO POR

FUNDACIO ESCOLA VALENCIANA DE LA C.V.
29/12/2020





FIRMADO POR

EL SECRETARIO
JOSE EDUARDO LLAVATA GASCON
28/12/2020

En cap cas ni circumstància, aquest conveni no suposarà relació de tipus laboral ni de servei entre l'Ajuntament i la Fundació Escola Valenciana.

Tercera.- Finançament

L'AJUNTAMENT DE QUART DE POBLET, contribuirà al finançament de les activitats de la Fundació Escola Valenciana, objecte d'aquest conveni amb una subvenció de **2.400 euros** amb càrrec a la partida pressupostària **326-48900**, el pagament de la qual es realitzarà durant l'any vigent.

- a) El primer pagament serà el 80% del total a concedir i es lliurarà a la signa del present conveni.
- b) El 20% restant es lliurarà després de la justificació del 100% de la subvenció concedida. L'esmentada justificació es realitzarà abans del 15 de gener de 2021.

La concessió de la subvenció serà compatible amb la percepció d'altres subvencions públiques, sempre que l'import total de les subvencions percebudes no excedisca del cost de l'activitat que es realitzarà.

Quarta. Justificació de la subvenció

La justificació de la subvenció constitueix una obligació de la Fundació Escola Valenciana i s'ajusta que es compromet a gestionar i justificar la subvenció d'acord amb el projecte presentat, atenent a l'estipulat en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Quart de Poblet aprovada pel Ple Municipal en data 30 de novembre de 2004.

Aquesta justificació haurà de ser presentada abans del 15 de gener de 2021, quedant subjectes els perceptors al règim de responsabilitats que estableix la normativa vigent. Les factures o rebuts originals hauran de presentar-se al costat del seu justificant de pagament per a ser compulsades, i correspondre's amb el contingut del projecte i activitats per al qual se sol·licite la subvenció. La justificació tindrà la forma de compte justificatiu, el qual contindrà com a mínim la justificació següent:

- a) Relació classificada de les despeses de l'activitat amb la indicació del creditor i del document de l'import, la data d'emissió i, si és el cas, la data de pagament.
- b) Factures o documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, en original i còpia, incorporats a la relació de despeses citada en l'apartat anterior i la documentació acreditativa del pagament. Tots els documents acreditatius de la despesa de l'activitat subvencionada han de ser de l'any corresponent i han d'haver sigut expedits a nom de la Fundació Escola Valenciana.
- c) Les factures originals es tornaran a les persones interessades en el moment de presentar-hi la justificació, marcades amb un segell, tot indicant-hi la subvenció per a la justificació de la qual s'han presentat.
- d) Declaració signada pel beneficiari d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat la despesa subvencionada amb indicació de l'import i la seua procedència.
- e) L'import de la despesa justificada ascendirà com a mínim, a l'import de la subvenció concedida. Procedirà el reintegrament total o proporcional i l'exigència d'interès de demora des del moment del pagament de la subvenció fins a la data en què es dicte la

Página 3 de 5



FIRMADO POR

LA ALCALDESA
CARMEN MARTINEZ RAMIREZ
28/12/2020



FIRMADO POR

FUNDACIÓ ESCOLA VALENCIANA DE LA C.V.
29/12/2020





FIRMADO POR

EL SECRETARIO
JOSE EDUARDO LLAVATA GASCON
28/12/2020

resolució del reintegrament, si el cost efectiu final, justificat com cal, resulta inferior a l'import citat.

- f) L'import de la subvenció concedida en cap cas podrà superar de forma aïllada o en concurrència amb altres subvencions, ajudes o altres ingressos el cost de l'activitat subvencionada.
- g) En tot allò no previst en els apartats anteriors s'aplicaran els preceptes de la Llei 38/2003, de 17 de novembre General de Subvencions, i del Reial Decret 887/2006 de 21 de juliol pel qual s'aprova el reglament de al Llei General de Subvencions i atenen a l'estipulat en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Quart de Poblet aprovada pel Ple Municipal en data 30 de novembre de 2004.



FIRMADO POR

LA ALCALDESA
CARMEN MARTINEZ RAMIREZ
28/12/2020

Cinquena. Comissió de seguiment

Cal crear una comissió de seguiment composta per dos membres de l'AJUNTAMENT DE QUART DE POBLET i dos membres de la Fundació Escola Valenciana, amb la missió de vetllar per la correcta realització del present conveni.

Les funcions de la Comissió de Seguiment seran:

- Fer el seguiment econòmic de l'aportació de l'AJUNTAMENT DE QUART DE POBLET.
- Analitzar el grau d'acompliment dels objectius exposats en la clàusula segona.
- Resoldre els dubtes que es produïsquen en el desenvolupament del present conveni i proposar, si escau, les modificacions oportunes.
- Realitzar la valoració conjunta final de les actuacions realitzades.
- Sol·licitar la informació que es considera necessària per al correcte seguiment del conveni.

Sisena. Compatibilitat

La subvenció objecte del present conveni serà compatible amb la concessió per a la mateixa finalitat de qualsevol altra subvenció o ajuda per altres administracions o entitats públiques o privades, sempre que la totalitat de les subvencions i ajudes rebudes no supere la quantia total del projecte o activitats subvencionades.

Setena. Vigència del conveni

Aquest conveni sortirà efecte a partir de la signatura del mateix i s'estendrà la seua duració fins el 31 de desembre de l'any en curs.

En cas d'incompliment d'allò acordat, qualsevol de les parts podrà rescindir automàticament el conveni subscrit.

Huitena. Interpretació i resolució de conflictes



FIRMADO POR

FUNDACIO ESCOLA VALENCIANA DE LA C.V.
29/12/2020





FIRMADO POR

EL SECRETARIO
JOSE EDUARDO LLAVATA GASCON
28/12/2020

Les controvèrsies que pugen sorgir en l'aplicació i interpretació del conveni es resoldran per acord de les parts en el marc de la Comissió de Seguiment.

Per a les qüestions litigioses que pugen sorgir en l'aplicació d'aquest conveni ambdues parts es sotmeten a la jurisdicció contenciosa administrativa.



FIRMADO POR

LA ALCALDESA
CARMEN MARTÍNEZ RAMÍREZ
28/12/2020

Novena. Protecció de dades personals

L'entitat es responsabilitza a la signatura del present conveni per a complir amb tota la normativa contemplada en el Reglament General de Protecció de Dades (Reglament UE 2016/679). Com a tal, s'obliga expressament a:

- a) Guardar confidencialitat i secret professional sobre totes les dades de caràcter personal als quals accedisca, tracte i emmagatzeme. Aquesta obligació subsisteix fins i tot després de finalitzar el present conveni.
- b) Tractar aquestes dades segons les especificacions de seguretat que li proporcione l'Ajuntament i no utilitzar-los o comunicar-los a tercers amb fi diferent al present conveni.
- c) Adoptar les mesures tècniques i organitzatives que garantisquen la seguretat de les dades per a evitar la seua alteració, pèrdua o accessos no autoritzats.
- d) No aplicarà ni utilitzarà les dades amb finalitats diferents als de la realització dels treballs objecte del present conveni, ni els comunicarà, ni tan sols per a la seua conservació a terceres persones.
- e) En el cas que l'entitat destine les dades a una altra finalitat, els comuniqui o els utilitze incomplint les estipulacions establides en està clàusula, respondrà a les infraccions i mesures de seguretat previstes en el precitat Reglament General de Protecció de Dades.



FIRMADO POR

FUNDACIO ESCOLA VALENCIANA DE LA C.V.
29/12/2020

Dècima. Informació destinada a tots/tes els/las beneficiaris/es d'aquesta subvenció

S'informa que aquest ajuntament comunicarà a l'Administració tributària de l'Estat, la relació dels perceptors de la present subvenció, de conformitat amb l'article 93 de la Llei 58/2003, de 17 de desembre, General Tributària i l'article 33.3 del Reial Decret 1065/2007, de 27 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament General de les actuacions i els procediments de gestió i inspecció tributària i en el desenrotllament de les normes comunes dels procediments d'aplicació dels tributs, als efectes oportuns."

En prova de conformitat, les parts subscriuen el present conveni Carmen Martínez Ramírez Alcaldessa de l'Ajuntament de Quart de Poblet, el Secretari General, Jose Llavata Gascón, a la data de la signatura digital, i Natxo Badenes Franchi, President de la Fundació Escola Valenciana.

